

SA LETA TE PAULA KOE PILIMONE **Sa Vinabakala**

Pilimone si keke nati tie te Karisito; gina pa ekelesia pa Kolosae, meke tanisa sa pinausu sapu e Onesimasi pozana. Ele govete taloa nana se Onesimasi, meke pa kaiqa ginugua si kamo la si asa koe Paula pa Roma. Meke sipu koa pa vetu varipusi se Paula si ta evaṅae na tie te Karisito se Onesimasi.

Sa leta te Paula koe Pilimone, si na tinepa te Paula koa sa pude mani vari bulei koasa nana pinausu, pude va kamo meke taleoso nia mo. Lopu sapu guana vagi pulea mo sa sa nana pinausu, ba pude tavete gunia na tasina pa korapana e Karisito.

Sari na Nati Pinaqapaqahana sa Leta

Zinama tataru kekenu. Vesi 1-3

Vina lavatana e Pilimone. Vesi 4-7

Tinepa pude vari bulei pule koe Onesimasi.

Vesi 8-22

Vinabetona. Vesi 23-25

Zinama Tuketukele

¹ Arau Paula sa tie ta pusiqu, pa ninabuluna e Zisu Karisito, meke e Timote sa tasida koe Karisito si garunu atu nia sa leta hie koa goi Pilimone, sa mami baere meke na turaṅa mami pa tinavete.

² Meke garunu atu nia tugo gami sa leta hie koari na tie te Karisito pu hoke varigara pa mua

vetu, meke koasa tasimami barikaleqe se Apia, meke se Akipasi, sapu somana varane turana gami koasa vinaripera.*

³ Mani koa koa gamu sa tataru lopu ta nana kamona, meke sa binule, sapu gore mae guana koasa Tamasa sa Tamada, meke sa Baṅara Zisu Karisito.

Sa Tataru meke sa Rinaṅerane te Pilimone

⁴ Doduru totoso si zama leana la koasa qua Tamasa si rau, pana varavara nigo rau si goi Pilimone na tasiq koe Karisito,

⁵ sina avoso nia rau sa mua tataru koari doduru tie te Tamasa, meke sa mua rinaṅerane koe Zisu sa Baṅara.

⁶ Sa qua vinaravara, si pude sa nada binaere gita pu va hinokara, si kaqu tokani gamu pude gilana valeania doduruna sa minana pu vagi gita pa nada tinoa keke koe Karisito.

⁷ Tasiq, sa mua tataru si va qetuqetu hola au, meke va niṅira au, sina ele va qetu hola i goi bulodi sari doduru tie te Tamasa.

Sa Tinepa pude Vari Bulei Pule koe Onesimasi

⁸ Gina pa ginugua hie si boka tava niṅira si rau, guana tasimu pa korapana Karisito, pude tozi nigo mamu tavetia gua sapu leana.

⁹ Ba pa korapa mua tataru koa rau, si tepa atu si arau Paula sa barogoso, meke na tie ta pusiqu tugo pa ginuana e Karisito.

¹⁰ Ke tepa atu si rau koa goi pa kalina te Onesimasi, pu va evaṅae nia tuqu rau pa rinaṅerane koe Karisito, totoso koa rau pa vetu varipusi.*

* 1:2 Kol 4:17 * 1:10 Kol 4:9

11 Pa totoſo lahe, si guana lopu variva tukana* si asa koa goi, ba kamahire, si variva tukana hola tu si asa koa gita kara beto.

12 Garunu pule atu nia rau koa goi si asa, na tataru sisigiti nia rau si asa.

13 Hiva heki veko nia mo rau si asa, pude koa mo koa rau pa totoſo koa rau pa vetu varipusi, pa ginuguana sa Inavoso Leana, pude boka toka nau sa, sina lopu koa tani si goi.

14 Lopu hiva zukurigo rau pude toka nau. Ba hiva nia rau pude pa mua hiniva soti tu evaṅia goi si asa. Ke lopu boka evaṅia rau si keke toṅa, be lopu va egoa goi.

15 Hokara ele taloa paki mo se Onesimasi koa goi, pa totoſo papakana, pude pana vagi pulea goi si kote koa hola koa goi si asa.

16 Meke kamahire si lopu na pinausu mo si asa, ba arilaena hola nia sa sa pinausu; na tasida ta tataruena pa korapana Karisito si asa. Arilaena si asa koa rau, meke kote arilaena hola tugo si asa koa goi, guana pinausu meke na tasimu tugo pa korapana Karisito!

17 Ke, be balabala ia goi sapu arau si keke tie tavetavete turaṅamu pa korapana Karisito, si mu va kamo voleania si asa, guana sapu arau tu si va kamo au goi.

18 Be evaṅi sa si kaiṓa sinea koa goi, ba be kaiṓa nana gale si koa koa goi, si mu va gore mae ni koa rau.

19 Hiera si maqu kuberia pa limaqu soti: *Arau Paula si kote hobei koa goi si arini*. Lopu ta hivae

* **1:11** Sa ginuana sa pozana Onesimasi si “variva tukana”.

pude va balabala pule nigo rau si hie; sapu agoi, ba sa mua tinoa soti si guana mua gale koa rau, sina ele toka hola nigo rau si goi pude na tie te Karisito si goi.

²⁰ Ego, agoi na tasiqū, mu va egoa si hie pa ginuguana sa Baṇara; mu va qetu au, guana tasimu pa korapana Karisito!

²¹ Va hinokara valeania rau totošo kuberia rau si hie, sapu kote va egoa goi sa qua tinepa koa goi. Meke gilania rau sapu kote tavete valeana hola la tu si goi.

²² Mamu va nama vekoa tugo keke lose taqa-rau, sina rove valeania rau sapu kote olaṇi Tamasa sari na mia vinaravara meke kote va pule atu au Sa si rau koa gamu.

Zinama Tataru Vina Betobeto

²³ Se Epararasi, sapu ta pusi turaṇae koa rau pa ginuguana e Zisu Karisito, si va atua sa nana tataru.*

²⁴ Meke gua tugo sari kasa tie tavetavete turaṇaqu, ari Maka, Arisitakasi, Dimasi, meke e Luke.*

²⁵ Mani koa koa gamu sa tataru variharupi te Zisu Karisito.

* **1:23** Kol 1:7, 4:12 * **1:24** TTA 12:12,25, 13:13, 15:37-39, 19:29, 27:2; Kol 4:10,14; 2 Tim 4:10,11

Buka Hope
The Holy Bible in the Roviana language of the
Solomon Islands
Buk Baibel long langguis Roviana long Solomon
Islands

copyright © 2016 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Roviana

Translation by: SITAG

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2017-11-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 13 Dec 2023

2a5324ac-61e8-5e5b-b226-f3d15850d7c5